# The

# **THOMAS**

families of

Carmarthenshire,

Pembrokeshire,

and

Glamorganshire

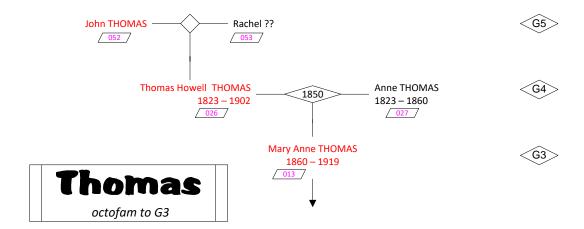
# © Chris Green

Noddyshall, Rockshaw Road, Merstham, Surrey, RH1 3DB 01737 644145 chris.noddyshall@btinternet.com

Introduction	4
G4 – THOMAS family	
Sarah THOMAS (1855 – 1917) 013L	12
Thomas THOMAS (1860 – ?) 013M	12
Mary Anne THOMAS (1860 – 1919)	12
Martha Ann (Hannah) THOMAS (1867 – ?) 013N	12
Appendix 013L – Sarah THOMAS (1854 – 1917)	14
Appendix 013M – Thomas THOMAS (1860 – ?)	18
Appendix 013N – Martha Ann (Hannah) THOMAS (1867 – ?)	22
Appendix 1 – Newspaper extracts	23
Weekly Mail, Cardiff, Sat 6 <sup>th</sup> September 1919 (page 4)	23
Weekly Mail, Cardiff, Sat 6 <sup>th</sup> September 1919 (p4) +photo	23

#### Introduction

My great-grandmother on this branch of the family was Mary Ann OWEN (née THOMAS).



Tracing the line of a family named THOMAS in Wales has not proved at all easy, especially as her father was Thomas THOMAS and her mother's maiden name was also THOMAS.

The information below hangs together well; although much of it is demonstrably correct, some of it is guesswork – although, in every case, guesswork that is far from random.

Much of the information concerning Sarah THOMAS, elder sister of Mary Anne, has been provided by my third cousin Simon ROWLANDS.

### **G4 – THOMAS family**

My great-grandfather in this line was Thomas H THOMAS<sup>1</sup>: from two sources<sup>2</sup> I believe the 'H' stood for 'Howell', although the origin of this rather unusual forename has not been found. He has been found in each census return from 1841 to 1901: the various returns show his place of birth as Carmarthenshire (1841), Conwil Elvet – or Cynwyl Elfed (1851), Cilchadyn (1861), Kilredin (1871), Kilrhedyn (1881), Kilrhedin (1891), and Cilrhedin (1901), all of which are stated to be in Carmarthenshire. His year of birth varies from 1823 to 1827.

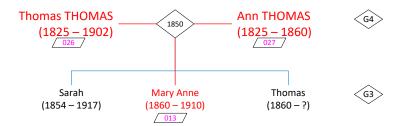
Cilrhedyn (often anglicised to Kilrhedyn) is in the union of Newcastle Emlyn. It is less than a mile from the extreme eastern border of Pembrokeshire (with Carmarthenshire).

The baptism registers for Cilrhedyn show only two entries for Thomas THOMAS between 1813 and 1831. One, in 1818, is likely to be too early; the other gives a baptism date of 28 APR 1823<sup>3</sup>. If this is indeed my gt-gt-grandfather it seems that he was illegitimate, for the register shows only 'Anna – single woman' in the entry. Of course, there remains the possibility that he was never baptised, and this appears to be the case as both the 1841<sup>4</sup> and 1851<sup>5</sup> census returns show his parents as John and Rachel.

Sometime after 1851 Thomas married Anne THOMAS<sup>6</sup>. There are at least three marriages between a Thomas THOMAS and an Anne THOMAS between 1847 and 1854 and without further information it is not possible to determine which one is relevant.

Thomas and Anne's first child was a daughter, Sarah, born in 18557. Sarah later married David ROWLANDS<sup>8</sup>.

About four years later Thomas and Anne had twins, born on 13 FEB 1860°; no record of any other children from this marriage has been found. Mary Anne's birth certificate gives her place of birth as 'Castle, Eglwyswrw'; at that time Eglwyswrw (in Pembrokeshire, about 12 miles west of Cilhredyn) was in the registration district of Cardigan. Later census returns show that all three children were born in Eglwyswrw.



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> shown on his daughter Mary Ann's marriage certificate and referred to as T. H. THOMAS in her obituary (see Appendix 1)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> a marriage in 1900 to Margaret DAVIES (see later) and a death reference in 1902 (also see later)

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> baptism register for Cilrhedyn

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> 1841 census return for Tryalbach, Abernant, Carmarthenshire; HO107/1383.7 f38 p3

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> 1851 census return for Trialibach, Conwil Elvet, Carmarthenshire; HO108/2474 f189 p7

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Mary Anne's birth certificate shows "Anne THOMAS, formerly THOMAS" as the mother

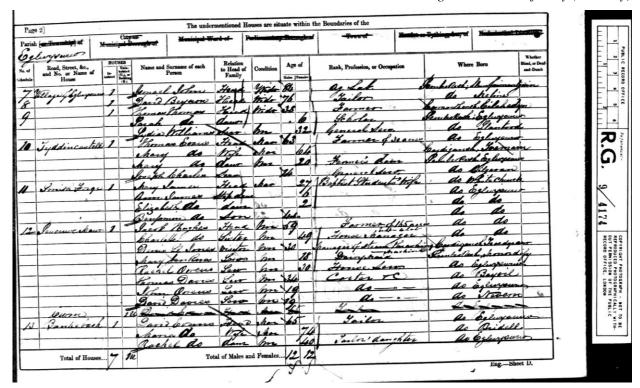
<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> there are several possibilities for the birth of a Sarah THOMAS registered in Cardigan: two instances in Q4/1854 (11 b 11 and 11 b 4) and one in Q3/1855 (11 b 8)

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> information from my third cousin, Simon ROWLANDS; see Appendix 013L

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> birth certificate

It appears that Anne died at about the same time as the twins were born<sup>1</sup>, possibly as a result of the birth. Although the twins were born on 13 FEB 1860<sup>2</sup>, the births weren't registered until the twentieth of the following month; this is understandable if Thomas had the death of his wife to cope with as well as the birth of twins.

By the time of the census the following year, in April 1861, Thomas, now a widower, was living with six-year-old Sarah in the village of Eglwyswrw<sup>3</sup> – the village in which all three children had been born. The census return shows him as a farmer, and this is confirmed by Mary Anne's and Thomas's birth certificate. The twins were living elsewhere.



1861 census return showing the THOMAS family (3<sup>rd</sup> entry)

Baby Thomas was a 'nursling' (in the care of a wet-nurse) with Thomas and Maria DAVIES and their daughter and son-in-law Elizabeth and Thomas DAVIES, at Meline<sup>4</sup>. Both men were agricultural labourers and were possibly workers on the THOMAS farm. Meline is the 'church next to the site of the Celtic Fort of Castell Henllys' – Castell Henllys being about a mile north of Eglyswrw.

His twin sister Mary Anne was living with Daniel and Elizabeth EVANS and their three children – she is shown as a 'boarder', albeit at the age of one! – in Eglwyswrw<sup>6</sup>.

Towards the end of 1866<sup>7</sup> Thomas married again, to Martha YOUNG. The marriage was registered in the Haverfordwest district, which at that time did not include Eglwyswrw. Martha,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> there are three possibilities for the death of Anne THOMAS registered in Cardigan district (which includes Eglwyswrw): Q1/1860 11b 3 or 11b 11, or Q2/1860 11b 11

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> birth certificate

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 1861 census for 'village of Eglyswrw', Pembrokeshire, RG9/4174 f28 p2

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> 1861 census return for Pontyglazier, Meline, Pembrokeshire, RG9/4174 f22 p14

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> information from the headmaster at Eglyswrw school

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> 1861 census return for Henllanorren, Eglwyswrw, Pembrokeshire, RG9/4174f29 p3

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> ONS marriage reference for Thomas THOMAS and Martha YOUNG, Q4/1866, Haverfordwest, 11a 1401

who was about four years younger than Thomas, had been born in Pembrokeshire, in a place shown in the 1871 census return as 'Llanver Nantury' (which hasn't been traced<sup>1</sup>).

			The und	lermentioned I	Houses are	situate v	ithin the Boundaries of the	and the second second second second	[Bage 19
Me	Parish [or Township] of the Tourse	-	Hanydanen_	Muthy	Borough .		Town of Village of Hamlet, Sa, of	-nemuments hansel of I	Soulaid -
No. of shedule	BOAD, STREET, &c., and No. of NAME of HOUSE	HOUSES Unin- habits-(U.) or ed Suildin (Ui.)	NAME and Surname of each Person	RELATION to Head of Family	CON- DITION	AGE of Males Fernal	Rank, Profession, or OCCUPATION	WHERE BORN	1. Deaf-and-Dumb 2. Billed 3. Imbecile or Idiot 4. Lunatio
74	no co thousand that		Jane Edwards	Sistainlan	Unn	1	Definaker	menthyr Tygil gen	man
			Mary am george		2.0	1/3	general Servant	Sowlais Do	
	2100	20	• / /			1			
75	22 00	1	William Samuel	Head	m	42	Brot Dothoc makes	abersychan 1864	ermouth there
			ann, Amuel	mije	m	1	my g Do	Cilycum Caerma	therwhire
			Elizabeth Do	Jam	Unn	19	at Home	Donlais glamory	motion
- 1		-	Jarah Samuel	30	10.	12	Scholar	00 00	
_	-		I are farmely	20	30	10	مو	20 30	
_		-	ann Samuel	30	50	1 >		00 00	100 pt 200 pt
_	7 7 7 7 7 7		William H, De	Lon	00	2		00 00	
	23 00		William Pine	Boarder	man	92	19 out offer makes	Jalgarth Buens	ane
76	23 00	1	William Lewis	Head	m	52	arching Undergrown	Llangensch .	
-		-	mary Lewis	mye	m	39	7-7	· Sorreais glamon	APP.
-	-	-	maryamy Lewis	Jaux	Unn	11/8	at Home	20 30	
		- V	Farid Lewis	Sour	40	1	Scholar	30 31	
		-	David Rees	1	mid	150	foiner	Gwter Fawr Caer	7
	24 00	/ Y-	Thomas Thomas		m	46	Glover	Kilredin 50	amen
4			Martha Thomas		m	4		Llanver Kantery Peml	destine
724	With the best of the same of		Sarah Thomas		win	1	Lewant	Eglusuin De	·
		1	Thomas Thomas		unn	11	Veholar	30 30	10001
			Mary ann Ihomas		00	. 11	00	30	U- 1
		37	Marka Hannas Chom		00	4	00 .	Merthyr Tydril Glan	anohine
			Varab Somes	Amont	00	2	Domestic Jemant		
			A second	Para Carrier					The second

1871 census return showing the THOMAS family (18<sup>th</sup> entry)

It is a distinct possibility that Martha was a widow. An entry in the 1861 census return<sup>2</sup> shows William and Martha YOUNG, with two servants but no children, living at Eglwyswrw. William was a farmer of 90 acres. According to this return Martha had been born at Nevern, about five miles west of Eglwyswrw. Two instances of a death of William YOUNG are recorded<sup>3</sup>, one in 1862 and one in 1864; the later one is the more likely. However, this does not explain why Thomas and Martha were married in the Haverfordwest area.

Shortly after their marriage, the THOMAS family moved south to Merthyr Tydfil, where a third daughter, Martha (H)annah, was born about 1867<sup>4</sup>. The 1871 census return<sup>5</sup> shows 'Martha Hannah', whereas that of ten years later<sup>6</sup> records her as 'Martha A'. As well as a change of address, Thomas changed profession from 'farmer' to 'grocer'.

The reason for this move (Merthyr Tydfil is some 75 miles from Eglwyswrw) is unknown; but either as a result of the move, or as a reason for it, by 1871 Thomas was a grocer. Sarah, the eldest daughter, was a 'servant' whilst the twins Thomas and Mary Anne were both 'scholars'.

The population of Merthyr Tydfil had been steadily increasing, from 35,000 in 1841 through 49,800 in 1861 to 51,900 in 1871. More people means more food and more groceries; perhaps this was the reason for the family's move and Thomas's change of occupation.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Simon Rowlands, a third cousin, asserts that this is likely to be either Llanfair Nant Gwyn, about a mile from Eglwyswrw, or Llanfair Nant y Gof, about five miles from Haverfordwest

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 1861 census return for Jordan Mill, Cwm, Eglwyswrw, RG9/4174 f40 p8

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> ONS death reference for William Henry YOUNG, Q2/1862, Pembroke, 11a 448 or William YOUNG, Q4/1864, Pembroke, 11a 571

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> there are no birth registrations at Merthyr Tydfil for Martha Hannah about this time, although one for Martha Anna THOMAS, Q4/1867, 11a 376 is likely

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> 1871 census return for 24 Union Street, Merthyr Tydfil, RG10/5399 f57 p19

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> 1881 census return for 17 Mary Street, Merthyr Tydfil, RG11/5311 f98 p23

After only seven years of marriage, Martha died¹ in 1873. Less than eight years later Thomas was still in Merthyr Tydfil² but at a different address, a different profession – by now he was a 'commission agent' – and with a different wife, Catherine. She had been born in Llantrisant, a suburb of Cardiff, and was about the same age as Thomas. There are three possibilities for this marriage³.

The undermentioned Houses are situate within the Boundaries of the Town or Village or Urban Sanitary District of City or ipal Borough of Parliamentary Borough of al Ward of Muller South Muchy. AGE last Birthday RELATION to lead of Famil HER neyson do Umourt fuere musyanoh Ken Cartificates ochoolmists Saus 32 Kannette Hear Horles Davies Jarah brence man armarikund. Klanbor Hear mit Heal wite marcha plusabets Total of Males and Females Total of Houses Eng- Sheet M. Note. - Draw the pen through such of the words of the headings as are inappropriate COPYRIGHT PHOTOGRAPH - NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY WITH-OUT PERMISSION OF THE PUBLIC RECORD OFFICE, LONDON R.G 11/5311

1881 census return showing the THOMAS family (6<sup>th</sup> entry)

This sounds rather improbable – Thomas is now married to his third wife – and yet this is the only family I can find that seems to fit. The occupation is something of a problem, however, as the 1881 census return (taken in April) Thomas was shown as a 'commission agent' whereas on his daughter Mary Anne's marriage certificate (December 1881) he is clearly shown as a grocer – is it likely that he was a grocer in 1871, a commission agent in April 1881 and a grocer once more eight months later? It is possible that he carried on both occupations at the same time. There is a further point in favour of this family – staying in the same house was a Samuel THOMAS aged 55 – i.e. a year older than Thomas – who was a Baptist minister. Although he was shown as a lodger, it is possible that he was Thomas's brother, who appears with him in the 1841 census. On the other hand, THOMAS is a very common Welsh surname and this may have been nothing more than a coincidence.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ONS death reference for Martha THOMAS, Q2/1873, Merthyr Tydfil, 11a 245

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 1881 census return for 17 Mary Street, Merthyr Tydfil, RG11/5311 f98 p23

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> ONS marriage references for Thomas THOMAS, all Merthyr Tydfil: Q1/1876, Catherine THOMAS, 11a 459; Q4/1880, Catherine EVANS, 11a 690; Q4/1880, Catherine CHARLES, 11a 629

Ten years later, nothing much had changed. The 1891 census return<sup>1</sup> shows Thomas, still a 'commission agent', with wife Catherine, and living in Rees Street, Merthyr Tydfil. This is a rather larger house than the one in Mary Street, but is literally just around the corner – the two are within sight of one another.

of 9	newhy Jydfil	of		of		Merry	1 1 19 10 1	of the would	of	13   14	of Merrhy &	16	17
icls. 1	BOAD, STREET, &c., an	1	4 5 USES Number of ros	NAME and Surname of	RELATION to Head of Family	CON- DITION as to	AGE last Birthday of	PROPESSION or OCCUPATION		Employed Neither Neither		(1) Deaf-and-Dumb (2) Blind (3) Lunatic, Imbecile or Idiot	Language Spoken
hodub	No. or NAME of HOUSE	In- habit	Unitablish of ros secuping that is a secuping that is a secuping that that that (B.)	cach Person	1	Marriage	Males Females	Railway Office Agen	-	X	Lineback ry Carlon	or Idiot	English
2	Fairniew Ter	1	-	James Legg.	Head	Mo	44	trailway Office Ages	1	_	do Knaith		do,
		+		Elizabeth des	days		74	1			Yorkehire Bradford		do.
	a) · · · /	-	1	Horae Fleming	- LOCASSES A	in.	34	Yeacher in Ele School	2	X	Golland Melrose		Eliglish
13	Fairvien Ler.	-1	-	Rosa do	Wife	m	200				Pembroke Melford Haven		Both
_		-		Robert do	I som	1	2				Glamorgan Dorolais Mer		English
	2 4.	-	1	John M. Berry	Head	m.	X3.	Commercial Gareller	-	X	Cambole Parish Pembroke		English
14	Fairview Ler.	1		Mary a. do	41Pite	m.	1		-	-	Cembrohe Dock		blo
-	1	-		ful B do	Dolur.	S.	10			_	flandyssul Card.	-	do
-		+		W. A. I do	Lon		18/	scholar	-	_	Muthy Tydfil		_do
-		1		William E. do	Son		XX_	do	-	-	do		do
-		-	1	Jumes 9 do			1	olo Ola		-	m dg 11.0		Both
15	4 . 4.	7	1	William Lews	is Head	9n.	12 mc	Geofeser of Thusie	-	- 2	X Meshyr Tydfil.		English
2	Tanview Ger	1		Mary do	Wife	m.	1 28	1	-	-	Ids 1		do
				Mildred 4. do	daler.		X		-	-	do	-	
_				George ye, do	son	-	ma		-	-	do		do.
_			1	Mahlda Forrest	es sister in la		24	W. 2 8 72/1		-	y la ila n	-	Both
./	9 . 4.	1	1	Thomas Thances	Head	m.	30	Wollen Meschant	-	-	X Flanidloes Montgoing	7	English
16	- January Ser	-1-		annie E. do	YPife	m.	48	1	-	-	Ludlow Sprophers		do
				Clara do	dalur.	1.	2×	-	-	-	Lwansea Glamor	e	do
				Edward do	son		135	7	-	-	- Luansea gramon	1	do
			1	Edith do	daur	- 03	X	Scholar	, -	X	Kelshedin Carme		Both
14	8Rees Street	41	1	Thomas Thomas	y Head	16.	30	Commission agens	-	_	100		do
14	0	1.	1	Catherine do	Wife	116	10	10 10	-	-	Thankeisant		Both
18	h Di			Daniel Price	Heted	m	-34	Hostler from	-	X	- Thermy seamongs	*	do
	7			Margaret do	Wife	m	23	1.1.	-	-	do		Englis
				Josh Price	son	-	17	scholar	-	1	do		do
				Thorgan do	son	10	14	Haylier	-	×	do.		Both.
	1-1-0-	_	1	Thomas you	es Lodger	m	124	Contractor me	. X	1	Merthy Glamorga	24	Welsh
10	2 10 Rees Lls	ut 1		Daniel Gary	Heled	an	- 4	Contractor "	-		Dowlars do	1	do
		_		Elizabeth do	Wige	776.				-			
14	Total of Houses and Tonements with 1	of loss	8.	T	otal of Males an	d Females	14 14					-	1-1-1
1	than Five Rooms	)	5	t the transfer	u inappropriate		1/1/7		Since.	-			-
	Norz.—Draw the pe	u throu	gh such of	the words of the headings as a	e majoprojerane,	-	-				Control of the Contro		
4													

1891 census return showing the THOMAS family (23<sup>rd</sup> entry)

Kelly's Directory of 1895 lists a Thomas Hy THOMAS, insurance agent, at Emlyn Cottage, Rees Street. As we shall see in a moment (in the 1901 census) Emlyn Cottage was the name of the house at 8 Rees Street, so this was certainly the right Thomas, but with second name presumably Henry, not Howell. Of course, Kelly's could have got it wrong – it wouldn't be the first time. Certainly 'commission agent' and 'insurance agent' could be the same.

In the census taken ten years later, in 1901<sup>2</sup>, he was at the same address with yet another wife, Margaret, and 'living on own means'. The 1901 entry shown is the only Thomas THOMAS born in either Carmarthenshire or Pembrokeshire between 1821 and 1831 and living in Glamorganshire.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 1891 census for 8 Rees Street, Merthyr Tydfil, RG12/4436 f21 p3

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 1901 census for Emlyn Cottage, Rees Street, Merthyr Tydfil, RG13/5024 f149 p42

Clearly this means that Catherine had died, and the most likely death for Catherine was in 1892<sup>1</sup>. A marriage between Thomas THOMAS and Margaret DAVIES took place in 1900<sup>2</sup> and this is probably the correct one, even though Thomas would have been about 75 at the time.

Glamorganshire Page 42 Age last Birthday of Employer, Worker, or Own accoun William Hopkins 46 Worker Glamorgan aberdan .3.5 Varia Trever di. baur 110 7 0. Gwendoluie llo .5 Couly Som 3 Worker Henry a. Jour Bearder 28 Halod 110 1 Jenkins De. Both noumouth Landila chist 3 Botto William B. Lewis 43 Worker Cumarhe Hannah Wife Camer Me any a Servant Head and Mean Carladia Margaret. Wife would . 20 110 Servand do merthy 9 Rus Sheet Evan morris Head 110 Sand Edgar Staulay 10 10 Uo do aurie lo 250 1. Hetel Head he 27 180 many of Carmarthy 40 lo Bette 251 11 Do nu William Head margaret a. Do ne 1 164 15 Total of Males and of Females RG 13/5024 PUBLIC RECORD OFFICE REFERENCE REPRODUCTION MAY INFRINGE COPYRIGHT-THE COPYRIGHT OFFICER WILL ADVISE

1901 census return showing the THOMAS family (14th entry)

Finally, the death of 'Thomas Howell THOMAS' is recorded in 1902 at the age of 77<sup>3</sup>, giving a YoB of 1825; I believe that this is 'my' Thomas.

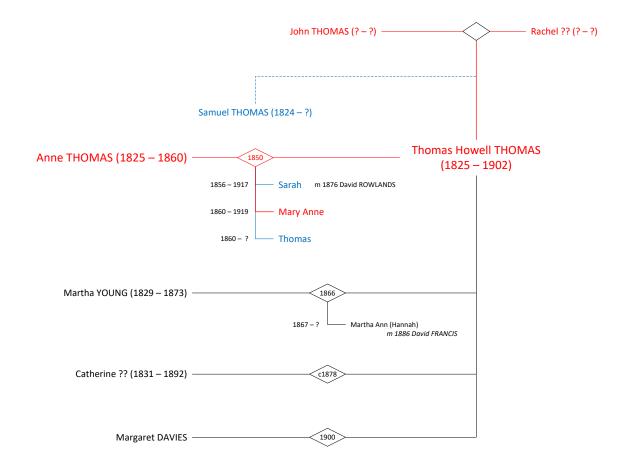
Mary Ann's obituary (1919) refers to her 'late' father and so he had certainly died by this date.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ONS death reference for Catherine THOMAS aged 62, Q4/1892, Merthyr Tydfil, 11a 349

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ONS marriage reference for Thomas Howell THOMAS and Margaret DAVIES, Q4/1900, Merthyr Tydfil, 11a 1206

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> ONS death reference for Thomas Howell THOMAS age 77, Q2/1902, Merthyr Tydfil, 11a 371

### Thomas THOMAS: his four marriages



### Sarah THOMAS (1855 – 1917) 1

013L

Sarah was the first child of Thomas and Anne THOMAS.

In 1876 she married David ROWLANDS, a grocer's assistant in Merthyr Tydfil<sup>2</sup>. The 1881 census return<sup>3</sup> shows the family (now with the addition of Thomas A, six months old) in Mary Street, Merthyr.

### Thomas THOMAS (1860 - ?) 4

013M

Thomas, twin brother of Mary, was born on 13 FEB 1860. He married either Anna or Anne and they had at least five children.

# Mary Anne THOMAS (1860 - 1919)

Mary Anne was one of my four great-grandmothers. Her birth certificate confirms her date of birth as 13 FEB 1860 and the place as "Castle Eglwyswrw". It also confirms her parents as Thomas THOMAS (farmer) and Anne THOMAS, formerly THOMAS.

She has not been found in the 1881 census, although it is possible that she was a general servant with John and Anne EDWARDS in Nevern, Pembrokeshire<sup>5</sup>. John was a farmer; and as Nevern is less than five miles from Eglwyswrw this is feasible<sup>6</sup>. However, her age shown in this census is 17 (whereas it should be 21).

What is certain, though, is that eight months later, in December, she married Evan OWEN in Aberaman. Their story continues in the 'Present Generations' booklet.

### Martha Ann (Hannah) THOMAS (1867 – ?)

013N

Martha married David FRANCIS in 1886. They had one child, who died during infancy.

see Appendix 013M
 1881 census for Trewenfionfaior, Nevern, Pembrokeshire, RG11/5425 f89 p4

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> see Appendix 013L

 $<sup>^2</sup>$  information from Simon ROWLANDS; ONS marriage reference for Sarah THOMAS and David ROWLANDS, Q3/1876, Merthyr T, 11a 640

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 1881 census return for 49 Mary Street, Merthyr Tydfil, RG11/5311 f99 p26

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> see Appendix 013M

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> there is a possible connection with Nevern in that Thomas's second wife, Martha, may have been born there

The above history, particularly that relating to Thomas THOMAS (senior), is complicated and, in parts, difficult to accept. The table summarises the various points along the way.

Date	Event / source	Wife/family	Place	Occupation
1823	birth (from possible baptism)		CMN Kilrhedyn	
1825	birth (from census and death cert)		CMN Kilrhedyn	
1850	married Anne THOMAS	Anne THOMAS	Carmarthen *	
1855	birth of Sarah (1861 census)	Anne	PEM Eglwyswrw	
1860 Feb	birth of twins Thomas and Mary Anne	Anne	PEM Eglwyswrw	farmer
1860	death of Anne		PEM Cardigan *	
1861	1861 census	(widower)	PEM Eglwyswrw	farmer
1866	married Martha YOUNG	Martha	Haverfordwest *	
1867	birth of Martha Hannah	Martha	Merthyr Tydfil *	
1871	1871 census	Martha	Merthyr Tydfil, Union Street	grocer
1873	death of Martha			
1875	Kelly's Directory		Hirwaun	grocer
1881 Apr	1881 census	Catherine	Merthyr Tydfil, Mary Street	commission agent
1881 Dec	Mary Anne's marriage			grocer
1884	Kelly's Directory		Aberaman Cardiff Road	grocer
1891	1891 census	Catherine	Merthyr Tydfil, Rees Street	commission agent
1892	death of Catherine		Merthyr Tydfil *	
1900	married Margaret DAVIES	Margaret	Merthyr Tydfil *	
1901	1901 census	Margaret	Merthyr Tydfil, Rees Street	'on own means'
1902	death			

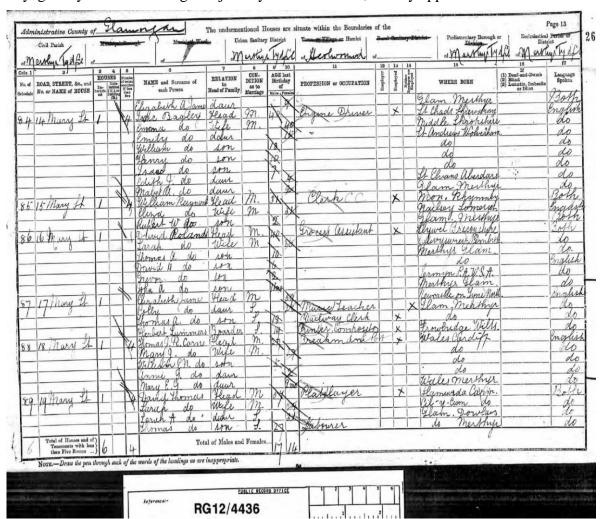
<sup>\*</sup> indicates a registration district rather than a village or parish.

### **Appendix 013L – Sarah THOMAS (1854 – 1917)**

Sarah was the first child of Thomas and Anne THOMAS. There are only two birth registrations of a Sarah THOMAS recorded in the Cardigan district<sup>1</sup> (which includes Eglwyswrw) between April 1854 and April 1855; these dates assume that Sarah's age was recorded correctly in the census returns, which are all consistent with one another.

In 1876 she married David ROWLANDS, a grocer's assistant, in Merthyr Tydfil<sup>2</sup>. He was about four years older than Sarah and had been born in a small village in Brecknockshire<sup>3</sup>. The 1881 census return<sup>4</sup> shows the family (now with the addition of Thomas A, six months old) in Mary Street, Merthyr. This is undoubtedly the right family as Thomas<sup>5</sup> appears in later returns. Their second son David Howard was born early in 1885<sup>6</sup>.

For some reason the family travelled to New York, arriving on 16 APR 1888, on the SS Baltic<sup>7</sup>. That year another son, Grover Cleveland<sup>8</sup>, was born. However, whatever the reason for their voyage they returned to England just a year or two later, as they appear in the census of 1891.



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ONS birth registrations for Sarah THOMAS at Cardigan, both Q4/1854: either 11b 11 or 11b 4

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ONS marriage reference for Sarah THOMAS and David ROWLANDS, Q3/1876, Merthyr T, 11a 640

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Llywel: on the northern edge of the present Brecon Beacons National Park, and about 22 miles NW of Merthyr Tydfil

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> 1881 census return for 49 Mary Street, Merthyr Tydfil, RG11/5311 f99 p26

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> ONS birth reference for Thomas Augustus ROWLANDS, Q4/1880, Merthyr T, 11a 382

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> ONS birth reference for David Howard ROWLANDS, Q1/1885, Merthyr, 11a 534

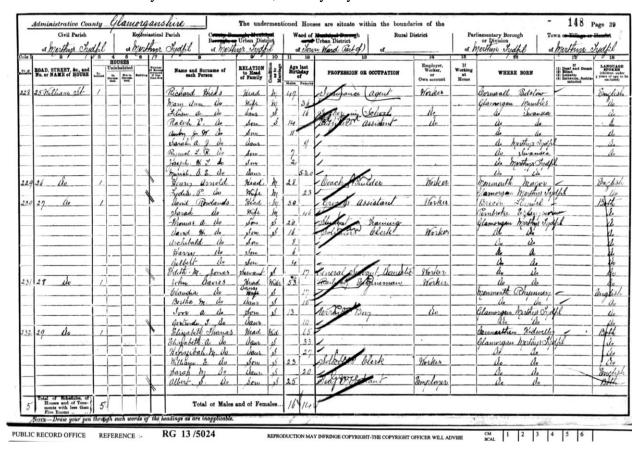
<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> information from Simon ROWLANDS

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> named after the US President, Grover Cleveland, who was in office 1885 – 1889

Several questions arise from this: not least, what took them there, how could they afford the voyage, and why did they return after only a couple of years? In both the 1881 and 1891 census returns David is a 'grocer's assistant'.

The 1891 census (above) clearly shows that the Rowlands have four children (Thomas, David, Grover and John). and by the time their next son, Archibald, was born in early 1893<sup>1</sup> they were once again living in Merthyr Tydfil.

Two more sons followed in fairly quick succession – Harry<sup>2</sup> and Gilbert<sup>3</sup> – and the 1901 census return shows the family in William Street, Merthyr Tydfil<sup>4</sup>.



This seems quite straightforward – seven children (all boys) born between 1880 and 1896 following a marriage in 1876 – but the following census, taken ten years later in 1911, clearly shows that the marriage produced only six children.

The same census shows that David was boarding with a family in Merthyr Tydfil, while Sarah and four of the boys were living in Penarth, almost thirty miles to the south

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ONS birth reference for Archibald ROWLANDS, Q1/1893, Merthyr T, 11a 667

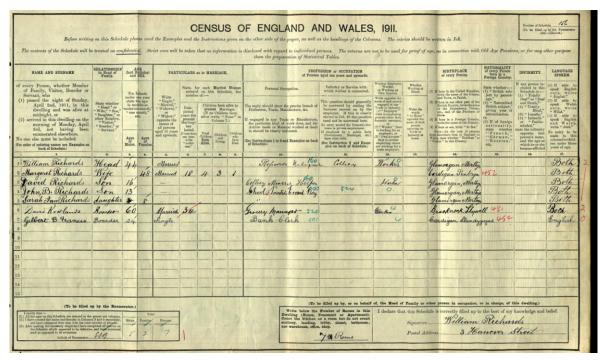
<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ONS birth reference for Harry ROWLANDS, Q3/1894, Merthyr T,11a 616

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> ONS birth reference for Gilbert ROWLANDS, Q1/1897, Merthyr T, 11a 278

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> 1901 census return for 27 William Street, Merthyr Tydfil, RG13/5024 f148 p39

NAME AND SURNAME	RELATIONSHI	2	AGE							PROP	ESSION or OCCUPATION			BIRTHPLACE	NATIONALITY	alasa d	LANGUAGE
NAME AND SURNAME	to Head of Family.	(last	Birthday)	PART	CULARS	as to MA	RRIAGE.	142)		of Person	s aged ten years and apwards.	mint!		of every Person.	of every Person born in a Foreign Country.	INFIBMITY.	SPOKEN.
overy Person, whether Membe of Family, Visitor, Boarder of Servant, who		For	Infants one year	Write	State, for each Married Weman entered on this Schedole, the number of :		Personal Oc	espation.	Industry or Service with which worker is connected,	Whother Employer, Worker, az Working on Own Anecent.	Whother Working at House,	(I) II been in the United Kingdom write the name of the County	State whether:- (1) "British sub- ject by parent-		speak Englis		
) passed the night of Sunday April 2nd, 1911, in thi dwelling and was alive a midnight, or arrived in this dwelling on the moraing of Monday, Apri	"Head" or "Wife," "Son, "Daughter," or other Relative, "Visitor,"	in no undero	the age onths as me month," month," ote.	"Single," -Marroed," -Widower," or -Widow," opposite the names of all persons	Completed years the present Marriage has	(If no alive v	Children bern alive to present Marriage. (H no Children been alive write "Nose" in Column 7.)		The reply should show i Profession, Trade, Ma If engaged in any Tr the particular kind of Article made or Mate	de or Manufacture, work done, and the	This question should generally be answered by stating the business curved on by the employer. If this is clearly shown in Col. It the question need not be answered here, No entry model for Dronosis Ser- vants in private employment.	(1) "Employer" (that is employing persons other than donzestic servants), or (2) "Worker "Ohat	Write the wards "At Home" opposite the mans of each person	and Town, or Parish.  (2) If born in any other part of the Estada Empire, write the man of the Deptadency, Colony etc., and of the Province of State.  (3) If born in a Foreign Country write the name of the Country write the name of the Country (4) If how a see, write "Al Stat"	British subject," giving year of naturalisation. Or (3) If of foreign nationality, state whether	(2) "Totally Blind," (3) "Lunatic," (4) "Imbecile" or "Feeble-minded,"	speak Web only, write "Walsh." (3) If able speak Englis and Webs
3rd, not having been enumerated elsewhere, one else must be included, order of entering names are Examples of back of Schefule.)		Ages of Males.	Ages of Females	aged 15 years and upwards.	lasted. If less than one your, write "under one."	Total Children Born Alive.	Children still Living.	Children who have DieL	in should be clearly in See Instructions 1 to 8 a of Schedule.)		If employed by a public body (Government, Municipal, etc.)	is working for an employer), or (3) "Own toccens" (that is neither employing others nor working for a trails employer).	Ontrying on Trade or Industry at home,	Nove.—In the case of porson been showhove than in England o Wales, state whether " Bestdess" o " Visible " in this Country.		opposite that person's name, and the age at which he or she became afflicted	columnforchild ren under thre
6 4 40 - 4	0.	3.	4.	6.	6,	7.	8.	9.	10.	-,0,0	и	13.	11%	16.	Lia,	36.	17.
Sarah Rowlands	Head		56	Married	34	6	6	-	0 00 1		1.20	** * *		Pemberdushiro: Eglioy	MOR IT		Both
Howard Rowland		26	13	Single		-	+	100	Low Clerk		Solicitors 428			Hamorgan Merthys	Strikish bubscet	600	English
Grover Rowands		22	1200000	Single	-	-					Jonmonger of	Morker		U.S.A : Jermyn, 1	by parentage	882	Both
Archibald Rowland		18	131	Single				-	School	390		1		Hamorgan cheshy		402	Both
			+ 111	1.0	1		-			16 018	1		,	Hamorgan: chesh US. S: Place uns	Bullish dubject	CGI	2
Elizabeth bleen Hugh	eo Hewan	10	12	chuge		-			General Serva	m acomen	4	- 1		W. W. Van un	wown typounts	ye 8 8 od	Both
	Tar Digital	1			W 13					177,000				THE REAL PROPERTY.	1 10 10 10		A STORES
					100	-	100					1.0		THE RESERVE			Television of the last of the
ALL DE VIEW OF THE PARTY OF THE			20000	William !	100		10	7		1		1 1 1 1 1 1				Section 1	Report
AVAILA VALUE OF			-	1000	PIV I					1.25	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAM		1919	1000			
											STATE OF STA	No. of Contract of	DE PROPERTY	TO SAID	State His		ATT HE
		36		THE PARTY NAMED IN	ALL			19 118	PUPLE DE LA			W. T.					198
		1	1		2/03/	0.90						1.011		THE PERSON NAMED IN	The last		
							1			The second second			Product of the latest				DESIGNATION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TW

Ten years later David is shown as a 'grocery manager' (rather than as an assistant), but the census return shows him living apart from the rest of the family, perhaps because he was about to retire and was still running a shop. Whatever the reason, he was living as a boarder with the RICHARDS family in Merthyr Tydfil¹ and Sarah was at Grove Place, Penarth², with four of their sons.



David died in 1916<sup>3</sup>, aged 69, and Sarah died the following year<sup>4</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 1911 census return for 3 Hanover Street, Merthyr Tydfil, RG14/32469 ED19 SN146

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 1911 census return for 33 Grove Place, Penarth, RG14.32171, ED6 SN23

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> ONS death reference for David ROWLANDS aged 69, Q1/1916, Cardiff, 11a 520

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> ONS death reference for Sarah ROWLANDS aged 63, Q4/1917, Cardiff, 11a 435

**Thomas Augustus**, born on 19 SEP 1880<sup>1</sup>, became a school teacher, and married Jessie ROBERTS in 1907<sup>2</sup>. The census taken in 1911 confirms that they had married three years earlier; they were living with Jessie's parents<sup>3</sup> and her younger sister. By 1939 he had become a 'Headmaster Senior Service', and he and Jessie were living at 23 The Avenue, Merthyr. Thomas died aged 86 at Bangor in 1962<sup>4</sup>.

**David** was born on 17 DEC 1884<sup>5</sup>. Towards the end of 1914 he married Dorothy E KITCHEN; the marriage was registered at Axbridge (Somerset). The 1939 Register shows them living at 55 Beulah Road, Cardiff, with two children. David was a Civil Servant in the Ministry of Labour. A likely death was at Reading in 1959, when he was aged 74<sup>6</sup>.

**Grover** married Elizabeth MORRIS in 1915<sup>7</sup>. He appears in the 1939 register, living at 48 St Mark's Road, Henley-on-Thames. He was an 'Iron and Steel merchant's representative', and although the register shows him to be married, he was the only occupant of the house. He died towards the end of 1955<sup>8</sup>.

**Archibald** became a Civil Servant and in 1920 married Constance PHILLIPS<sup>9</sup>. In 1939 he was the Second Deputy Secretary at the Air Ministry in London. His death was registered in Henley in 1953<sup>10</sup>

**Gilbert** died in 1923, aged only 27<sup>11</sup>. He had married a couple of years earlier, to Dorothy E BOWEN.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> from 1939 Register

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ONS marriage reference for Thomas Augustus ROWLANDS and Jessie Harriet L ROBERTS, Q3/1907, Merthyr Tydfil, 11a 1326

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 1911 census reference for 25 Victoria Street, Merthyr Tydfil, RG14/32425, ED1, SN63

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> ONS death reference for Thomas A ROWLANDS aged 86, Q1/1962, Bangor, 8a 127

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> from 1939 Register

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> ONS death reference for David H ROWLANDS aged 74, Q1/1959, Reading, 6a 124

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> ONS marriage reference for Grover C ROWLANDS and Elizabeth G MORRIS, Q1/1915, Cardiff, 11a 701

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> ONS death reference for Grover C ROWLANDS, Q4/1955, Henley, 6b 799

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> ONS marriage reference for Archibald ROWLANDS and Constance M PHILLIPS, Q3/1920, Swansea, 11a 2937

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> ONS death reference for Archibald ROWLANDS, Q3/1953, Henley, 6b 634

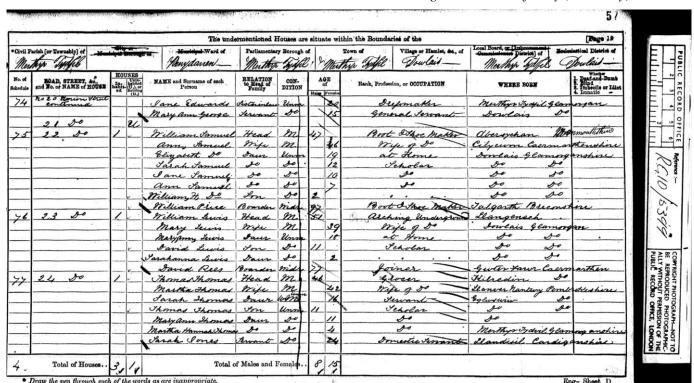
<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> ONS death reference for Gilbert ROWLANDS, Q3/1923, Cardiff, 11a 340

# Appendix 013M - Thomas THOMAS (1860 - ?)

Thomas was the twin brother of Mary Ann, born on 13 FEB 1860<sup>1</sup> at 'Castle Eglwyswrw'. There are today the remains of a castle at Eglwyswrw, located to the west of the village, which is about six miles south-west of Cardigan and miles east of Fishguard.

As his mother, Anne, died soon after his birth, Thomas was taken to live with Thomas and Maria DAVIES and their daughter and son-in-law Elizabeth and Thomas DAVIES, at Meline<sup>2</sup>, where we was described in the 1861 census as a 'nursling' (in the care of a wet-nurse). Both Thomases were agricultural labourers and were, possibly, workers on the THOMAS farm. Meline is the 'church next to the site of the Celtic Fort of Castell Henllys' – Castell Henllys being about a mile north of Eglyswrw.

Ten years later, in 1871, Thomas was living with the rest of his family (father, step-mother Martha, two sisters and half-sister Martha Hanna) in Merthyr Tydfil<sup>4</sup>.



1871 census return showing the THOMAS family (18<sup>th</sup> entry)

Sometime during the following ten years it seems that he returned to his father's native Carmarthenshire. The 1881 census records him living as a farm servant with the DAVIES family at Cenarth<sup>5</sup>, just inside Carmarthenshire but fewer than ten miles from Eglwyswrw. This family is unlikely to be the same that wet-nursed him in 1861 but the families may, of course, be related.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> birth certificate

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 1861 census return for Pontyglazier, Meline, Pembrokeshire, RG9/4174 f22 p14

 $<sup>^{3}</sup>$  information from the headmaster at Eglyswrw school

 $<sup>^4</sup>$  1871 census return for 24 Union Street, Merthyr Tydfil, RG10/5399 f<br/>57 p 19

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> 1881 census for Penralltygills, Kenarth, Carmarthenshire, RG11/5430 f54 p4

rish [co Tomobip] of Sewarth	(unicipal	Boson	gh of Municipal Ward of	Parliamente	ary Buscegl	-ot	To	ra or Village or Hamist of	Rural Sanitary District of Newcastle m Embye	District of
ROAD, STREET, &c., and No. or NAME of HOUS	E Hotel	Uses britised (U.), or heliding (R.)	NAME and Surname of each Person	RELATION to Head of Family	CON- DITION as to Marriage	Birth	day	Rank, Profession, or OCCUPATION	WHERE BORN	If (1) Deaf-and-Dum (2) Blind (3) Imbacile or Idi (4) Lunatio
			Margaret Evans	Daux	Unin		18	Labrownt Dawn	Manording Rubesto	
Parke	1		David James		Mar	46		ag Labrourus		
			Mory James	mile	ADO	1	46	bo " tife	Marelly Cormonte	
- Gelly dwill		12	lettedwill mension	/			_		, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Pennhinole	1		Samuel Davies	Head	mor	50		Liebrahre out acres land	Cilrhedyy formarth	
			Morge Davies	mike-	00	-	46	bo " Wife	fenanth farmanthe	
			David Davies		Ham	20		Do " Son Volke	filyhedyn farmanthe	2
			Bentamin Davies	Do	100			As 4 to Scholar	Len ar the farmanthe	
				Do	*	12		An " to so	po " po	
	1			Do _	100	9		Au Do so	Do . Do	
		1		Down	-	1	5	De . Dem	Do . Do	
Pennatttaille	1	1			There	4	_	France N 100 Ocres	leven It farmariles	
					-	1	61	- 1		
			Thomas Davies	-	Mum	17			. 11 \ 1	
	$\top$		Somal Line		-	1	20			
	T				-	1	AL D		( , , , ,	7
G-11 H-7	-1/			_		1	10	Time of the manager	4 100	-
The same of	"			-			70			
			David Our		ha				. / 1	33
					5	14	7		Tenaria Carmarias	
			comus.		d-	1.	0		2- 1	
	$\top$		2 0		timpe	4	00	1	la de la	
	$\top$			/ -	-	-	24		1	
	$\top$		Mary Jones	do =	1-	200	11	General Servant		,
	$\top$		John Jones	do "	and.		70	Farm Servantin	Jue le ch Carmant	-
	14	114	June Jones	of Males and 1	400	12	//	Carm Convince	fenar In farmarten	
	Farke  Gelfydwill  Fennhin ole  Pennatttgille	ROAD STREET, be. Parad Wo. or WANE of HOUSE In the second of the second	Panke / 18.  Gellydwith 18.  Femnheworle / 18.  Remaintigille 1	RAME and STREET, becamed Wood Person  RAME and Wood RAME of HOUSE Part Of the Person  Mark I Deard James Francis  Gelfydwill Is Gelfydwill Hamasian  Gelfydwill Is Gelfydwill Hamasian  General Device  James James  Gelfygallt June  Gelf	REAL STREET, do 1800 ET 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	RANK OF WAKE of BOUSE and We was a way of the person of each Person Hood of Family Marriago of the Manager of t	RANK STREET, becamed No. or NAKE and Servance of each Person Board of Family Marings Men of Pamily Marings Men of Men of Marings Men of Men	RANK AND STREET do and No. or NAKE AND STREET AND STREE	RANK OF WAKE of BOOSE and No. or WAKE and Streams of each Person William Street	RANK OF BAKE of BOOSE and Willer Person  New JANE at BOOSE and Some of the Market Frank  North Person  Many James Mead Many  Little James Manual Manual Many  Manual Manua

1881 census return showing Thomas THOMAS [013M] with the DAVIES family (16<sup>th</sup> entry)

Towards the end of 1881<sup>1</sup> he married either Anne DAVIES or Anna HUGHES, from Penboyr<sup>2</sup>. The uncertainty is because the 1891 census shows his wife as Anna, whereas that of 1901 shows her as Anne.

Penboyr is a small village in Carmarthenshire about ten miles south-east of Newcastle Emlyn. Anna (or Anne) was about ten years older than Thomas, according to the census indexes.

By the time of the next census in 1891 Thomas and Ann were living in his father's home village of Kilrhedyn<sup>3</sup>, where Thomas was a farmer. They already had five sons of their own, plus a 15-year-old step-daughter Elizabeth – presumably from Anna's previous marriage. Everyone in the family spoke Welsh, but Thomas (senior) was the only person who also spoke English.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ONS marriage for Thomas THOMAS and Anna HUGHES, Q4/1881, Newcastle Emlyn, 11b 53

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ONS marriage reference for Thomas THOMAS and either Anna HUGHES, Q4/1881, Newcastle E., 11b 53, or Anne DAVIES, Q4/1881, Newcastle E., 11b 57

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 1891 census for Eden-Blaenwaun, Kilrhedyn, Carmarthenshire, RG12/4547 f25 p13

# 1891 census return showing the THOMAS family (9th entry)

ls. 1			_		ofta b	of					cas	14	Tember of West-Garmarihans	16	17
-	OAD, STREET, &c., and c. or NAME of HOUSE	HOU!	SES Unin- habited (U.), or	Number of rooms occupied if less than five	NAME and Surname of each Person	RELATION to Head of Family	CON- DITION as to	AGE las Birthday	PROFESSION OF OCCUPATION	Employer E	Employed 5	Neither . Employer nor &	WHERE BORN	If (1) Deaf-and-Dumb (2) Blind (3) Lunatic, Imbecile or Idiot	Language Spoken
hodule N	O, Or Manual Of Moone	ed	Bullding (B.)	five	Priscilla Davies	wise	Marriage M.	Males Fem					Garmarthon bibledyn	,	nelsh
		-	-	-		Daws	200	V	Scholar				20 20		Welsh
_		-	_	-	Blizabeth Do	Do		1	20				20 20		Welsh
_		-	-	-	July Maria	20		11	\$ 00				20 20		Heloh
-		-	_	_	John Do	Son		1	,				. 20 20		
		_	-	1	Hannah brans	Head	Wid	1/2	le Barwoman ,	_	X		Garmarthen benarch	-	Kelsh:
	reden		-1	1	Mary Jones	Head	Wid	1,3	Lisensed Victualler	_		x	Gardidan Tentrum		Welsh
75 10	eden arms	/	-	13	James Do	Son	8	A	Wood Spinner	_	x	-	le armarthen bilshedy		Both
	Eden-		120	1	70 -1	101 1	11.	1	Harmer	1		-	Temboke Taglorpown		Both
76 %	Blainwaun	1	_	15	Thomas Thomas	Head	Me	1	, June				Camarthen Tembons	. //	melet !
		_	_	_	Anna Do	nipe	200	1	Scholar				Do benasth	-11	Wilsh
	•	-	_	-	JIVITIVA	Son		1	50				Do . Do		Kelsh
		-	_	-	Saria Do	20	-	1	20				Do bilohedren		Welch
		_	_	-	1	20	-	13	- 200				Do Do		Welch
		-	_	-	JUNITARIA	100.		Me			1		20 20		
	-	-	-	-	TI CONTROL OF THE PARTY OF THE	Step daws	1	100	Harmero Daughter		10		Do Tentony		Helsh
		-	-	*	Wigabeth Do	Head	Wid	1	2 Living on her own mean				learmarthen De	i e	Welst
77 3	Junjongam	1	-	1/2	Sarah Williams	Head	11.	10.	Marcher	X			Carmarthen Trelech		Welste
78 1	Glambamog	1	-	1	VIII.	Wise	N		8 Farmers Wife				so Slangeler		Welsky
_		-	-	-	Anne Do William Do	Son	14	1	Do Hon		1	-	so bilihedyn		Welsk
		-	-	-	Sarah Do	Saur	1	1	5 Do Daughter				20 20		Welsk
		-	-	-	follen Do	An	1		3 00 00				20 20		Welsk
		-	-	-	David De	Son	1	22	so Son				20 20		Welsk
		+	-	+	Margaret Du	Daws	1	. 1	8 Do Daughter				20 20		Welsk
		-	-	-	Johnnie Do	Son	-	20	Scholar				20 20	2	Welsh
		-	-	-	Thomas Do	Son		13	100				20 20	-	Welsk
-	4. 4.4	-	+	1	William William	Head	Me	1	Harmier				bearmarthen library	×	Welste
79	abergeleish	1	1	1,3	Mary Do	Wife	M.	1	3 Farmers Wife				Temborke bhydau	4	Welsk
-		-	-	:	anna Do	Dans	1		Do Daughter			1	barmanhen libberry	×	Welsk
-		-		*	wanta are	1	1		7					100	1
	Total of Houses and of	3 6	1	2 4	Tot	al of Males an	d Females	14	15						· Y

# 1901 census return showing the THOMAS family (18<sup>th</sup> entry)

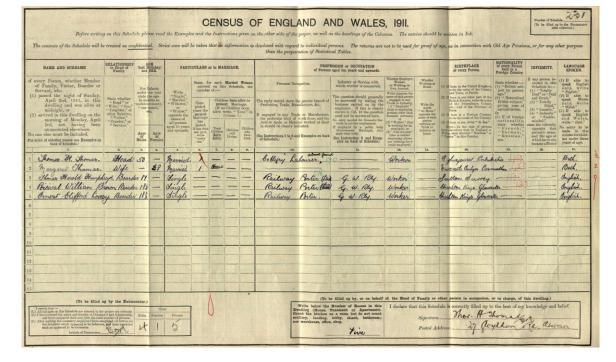
	of Kenarth (par	t of			County Ho Borough, of	rough, Municipal r Urban District	-Wa	or of	Municipal Borough Rural Di Urban District of Newcasti	a (basto	0 4	diamentary Borough To Division (part of marther obste (part of ) of	wn or Village or	13
de l	ROAD, STREET, &c., and No. or NAME of HOUSE	S. Stat	HOUSES Uninhabled	Name of Marie	Name and Surname of each Person	RELATION to Head of Family	Age Birth		PROPESSION OR OCCUPATION	Employer, Worker, or Own account	If Working at Home	WHERE BORN	17 (1) Deaf and Dumb (2) Bilind (3) Lunatic (4) Imbecile, feeble-minded	LANGUAGI SPOKEN (children und 3 years of age to excluded)
,	Cumsarah	1		2	Bon Powell Rachet No Mary A. Do	Head Mb. Wife M. Daur. L.	50	32.	General Labourer	Worker		Cardagan , Glandyfree Lo Penbryn Carmarthen , Carar	/	Both Welsh Both
•	@ /	,			Thomas do Elizabeth No	Son Daur.	10	8	<b>V</b> I	Employer		Do. Do. Do. Cardigan, Bronger		Welsh Welsh Both
ı	Seugellifach	,	- 1-		Jane Do. James James R. Do	Wife M.	16	40	Hands Son	Worker		Carmarthen, Cenars		Both Both
					John E. No. Margaret No	Son I Son I Daur	13	10				No. No. No.		Both
					Thomas O. Do William O. Do Rebecca Do	Son Son Daur	6	5	/		-	Cardigan , Perongun Carmarthen , Cenar Do Do		Welon Welon
	0		1		Sarah J. Do Hannah Do	Serv. I Serv. I		22.	General Serv. (Dompatic)	)		Cardigan Browgwyn Cardigan Bettus Evan	1	Both
	Senywaun	1		1	Thomas Thomas Anne do David Do	Stead M. Wife M. Son I	141	52	Green Sprintice	Worker		Pembroke, Egluysuru Carmarthin Penboyr Do Citshedyn		Wels Post
		,		1	James Do William Do	Son S	12 10 47	-	41	0 / 1		No No No Pembroke, Manordibr		Both
+	Ruraltteyeto	,			David Griffiths Achsa So Sarah J. Do	Head M. Wife St. Naur. I	1	51		Employer		Do. Clydey	5	Both
5	Penffynon	,		1	William Jones Griffith J.W. Phillip Margaret Thomas	Serv. I Serv. I Head Wid	16	5 Y	Harm Lew.	Worker	<del></del>	So. Do.	h	Both Both
	Julygusu			-	Hetty So	Daur. I		33				No No		Port
5	Total of Schodules, of Houses and of Tene- ments with less than Five Rooms.	5		2		and of Females	15	14				-		

Ten years later still, in 1901, he was a general labourer, and the family had moved back to Cenarth<sup>1</sup>. The third son, David, was a grocer's apprentice – perhaps following in his grandfather's footsteps.

The 1911 census shows only one instance of a Thomas THOMAS born at Eglwyswrw and of the right age, but he was a 'colliery labourer' and the family was living at Abercarn, in Monmouthshire. Moreover, he is shown as 'Thomas H', and he was married to Margaret. A point in favour is that he spoke both Welsh and English (as previous census returns indicated).

The change of occupation, address and wife are all points against this being the right Thomas, but cannot rule it out – indeed, all might be inter-dependent. None of the other census returns shows another Thomas born at Eglwyswrw, and this is a strong point in his favour. In addition, the census shows that they had been married for only one year, so it is possible that Anne had died and Thomas had remarried.

Sure enough the death of Anne THOMAS, age 52, was registered at Newcastle Emlyn (which includes Cenarth) in 1902<sup>2</sup>; but there are too many marriages of a Thomas THOMAS to a Margaret between 1902 and 1909 to be certain of choosing the right one.



1911 census return showing the THOMAS family

Similarly, finding the right death of a Thomas THOMAS is a near-impossible task.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 1901 census for Penywann, Kenarth, Carmarthenshire, RG13/5139 f13 p1

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ONS death reference for Anne THOMAS aged 52, Q3/1902, Newcastle E., 11b 571

# Appendix 013N - Martha Ann (Hannah) THOMAS (1867 - ?)

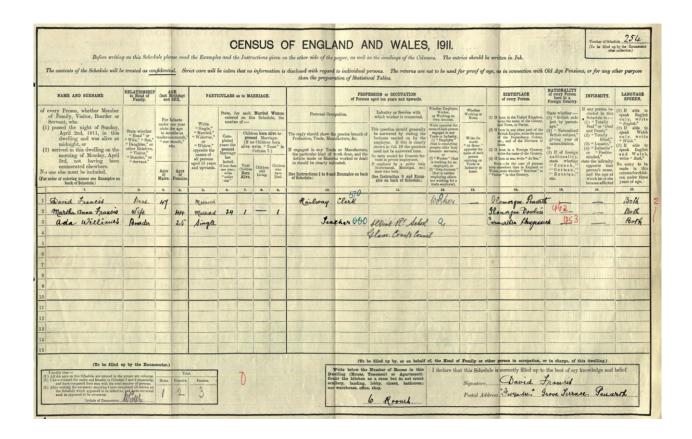
Martha is recorded as living with her parents in both the 1871 and 1881 census returns at Merthyr Tydfil. Her second name is recorded variously as Hannah or Ann.

Information supplied by Simon ROWLANDS states that her married name was FRANCIS; and a marriage took place in 1886 between David FRANCIS and Martha THOMAS<sup>1</sup>. It was registered in Pontypridd.

The 1891 census return shows David and Martha living in Penarth<sup>2</sup>. David was a clerk, and a couple of years older than Martha. They had no children, but two other clerks, presumably work colleagues of David's, were lodging with them.

Ten years later, in 1901, David and Martha had moved a little way along the street<sup>3</sup>. Still no children; Martha's name was recorded as 'Martha A'.

In 1911 she was still 'Martha Anna', but undoubtedly the family is the same. They had remained in Penarth, but had moved to, literally, the next street<sup>4</sup>. David was now a railway clerk, and the census reveals that they had had one child but it had died, presumably in infancy.



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ONS marriage reference for David Morgan FRANCIS and Martha Hannah THOMAS, Q4/1886, Pontypridd, 11a 630

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 1891 census return for 18 Ivy Street, Penarth, RG12/4402 f 17 p29

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 1901 census return for 35 Ivy Street, Penarth, RG13/4989, f151 p40

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> 1911 census return for Gwyndre, Grove Terrace, Penarth, RG14/32173 ED8 SN254

### Appendix 1 – Newspaper extracts

### Weekly Mail, Cardiff, Sat 6th September 1919 (page 4)

#### **DEATHS**

OWEN On August 29th, suddenly, at Llwyn On, Ruthin Gardens, Cardiff, Mary Anne, the beloved wife of Councillor Evan Owen, JP, in her 59th year.

### Weekly Mail, Cardiff, Sat 6th September 1919 (p4) +photo

#### **OBITUARY** Mrs Evan Owen, Cardiff

The death took place suddenly on Friday morning at her residence, Llwyn On, Ruthin Gardens, Cardiff, of Mrs Evan Owen, wife of Councillor Evan Owen, JP. Mrs Owen, who was in her 59th year, was the daughter of the late Mr T. H. Thomas, a retired grocer of Merthyr, and in 1881 she was married to Councillor Evan Owen, and they had lived in Cardiff ever since. Mrs Owen had been a member of the Cardiff Union Board of Guardians for about 15 years, and all through her life she took a keen and active interest in the Welsh Baptist Union, having been the Treasurer of the Zenana section of that movement for 13 years, during which period nearly £ 25,000 passed through her hands. She leaves 4 sons and a daughter. Two of the sons are in West Africa, one being the manager of the Elder Dempster Agency there, and another is a bank inspector. Another son is a barrister in Canada, and the fourth is an electrical engineer at Wigan. Mrs Owen was a member of the Board of Management of King Edward VII Hospital. It was only recently that Councillor and Mrs Owen returned from a holiday at Bath, and the deepest sympathy is felt with Councillor Owen and family in their bereavement.

The funeral took place at the Cardiff Cemetery on Tuesday. In the heavy downpour of rain, many hundreds of friends of Mrs Owen joined the relatives in paying respect to one who had endeared herself to the poor of the district. After leaving the house the cortege halted at the Miskin Street United Methodist Church, where the Revd Charles Davies, the Tabernacle, assisted by Principal Edwards and the Revd H. M. Hughes conducted an impressive service. "She lived for Cathays", remarked Principal Edwards during the course of the service.

Western Mail, Cardiff, Sat 30th August 1919 (page 1)

#### **DEATHS**

OWEN On August 29th, suddenly, at Llwyn On, Ruthin Gardens, Cardiff, Mary Anne, the beloved wife of Councillor Evan Owen, JP, in her 59th year. Funeral 3 p.m., Tuesday, for Cardiff cemetery.

and additionally, on 1st September . . .

. . . Service at 3 p.m. at the United Methodist Church, Miskin Street.

The area around Ruthin Gardens and Miskin Street is (2013) very close to the campus of Cardiff University, and consequently many of the houses are now student dwellings. The houses in Ruthin Gardens appear to be largely unaltered from how they were 130 years ago. There is no chapel in Miskin Street; most of the houses are Victorian although there is a row of some four to six much more modern houses that may now occupy the site of the former chapel.